

Regalo tecnologico per mio nipote

L'utilizzo di tale copione non soggetto a diritti SIAE

Tale opera pubblicata sotto una licenza Creative Commons, <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/2.5/it/> Vedi sintesi alla fine del testo. L'utilizzo di tale copione secondo i limiti della Creative Commons sopra indicata **e senza fini di lucro** non soggetto a diritti SIAE. Il motivo di ciò che sono convinto che queste farse saranno utilizzati da compagnie amatoriali, parrocchiali o circoli non profit i quali fanno gi grandi sacrifici per recitare e non voglio far pesare ulteriormente su di loro con i diritti d'autore. Mi riservo ogni diritto in caso di compagnie professionali.

Vi chiedo comunque per una mia soddisfazione personale di citare l'autore e mandare un e-mail per farmi sapere dell' messa in scena della farsa a: jomathan@libero.it

Siccome alcuni riferimenti sono strettamente regionali o a prodotti locali concesso un adattamento alle proprie abitudini e usanze.

Cicci e Meno per una buona riuscita dovrebbero parlare il dialetto locale.

REGALO TECNOLOGICO

- Atto unico -

(Cicci e Meno entrano in un locale di articoli elettrici per acquistare un regalo per il nipote di Cicci che deve fare la cresima . Cicci ha in mano una borsetta con uno spruzzetto per rose dentro)

Personaggi : Cicci: , ingenuo contadino

Meno: contadino che per crede di essere al passo coi tempi

Negoziante:

Cc. Permesso

Mn: Permesso

Ng: Avanti avanti signori .. avanti buongiorno desiderano ?

Cc: Buongiorno allora.. nuie vulessemo ver coccosa po nipote mio Francuccio : chillo,a settimana ca trase, sadda fa a cresima, e io le vulesse rial coccosa e moderno .. sapite cher io po ,nun nce capisce niente e sti ccose moderne simmo gente e paese ecco. Per me so purtato a Meno, stamico mio,isso ha ritto che di teconologia un esperto .. rateme vuie nu cunsiglio.

Ng: Guardi qui abbiamo un po di tutto, dal computer alla radio, da uno stereo al telefonino. mi faccia pensare be direi che un bel telefonino sarebbe proprio un bel regalo

Cc: (a Meno) chha ritto?

Mn: Oh oh .. proprio un bl regalo ..

Ng: Ecco .. e allora qui pu vedere .. ericsson, sony, panasonic, con wap, senza wap, umts, videotelefonino mi dica ..

Cc: No, forse nun avite capito bbuono io nulevo ver nu telefonino ..

Ng: Appunto Ericsson, Sony, panasonic sono tutte marche di telefonini ..

Cc: es che nomme strani ca ce metteno nun era meglio si e chiammaveno telefonini ?

Ng: Guardi prendiamone uno le faccio vedere come funziona per esempio questo (parla quasi tutto di un fiato) Allora col tasto rosso si accende, si aspettano 5 secondi, dopodich si accende il display , schiaccia il tasto cancelletto, asterisco per convalidare le scelte, e quindi deve inserire il PIN di 12 cifre per rimuovere la protezione, a meno che, come in questo caso non sia inserita la protezione tasti che allora con * (asterisco) , # (cancelletto) , * (asterisco) si sblocca ora il telefono in stant by. Quindi lei compone il numero telefonico , ma non prima di aver inserito il codice cliente che le permette di abbinare ..(schiaccia alcuni tasti) in questo modo il nome al numero di telefono prescelto

Cc: u ..chinu chiano .. e fermateve nu poco, ,,,,rispirate osin ve vene nu capestuoteco

Ng: ha capito?

Cc: ,manco na parola

Ng: non si preoccupi comprensibile cos su due piedi .. per uno poco abituato come voi ma sono sicuro che il vostro amico ha capito benissimo

Me: (un po imbarazzato ma fingendo di aver capito titubante) sssssi doppo te spieghie io tutte cose

Ng: Comunque guardi tutto spiegato in questi manuali che sono allegati al telefonino ..(prende un manuale che grosso come un elenco telefonico e glielo mette in mano a Cicci ..) .. qui ci sono le istruzioni di base (ne prende un altro .. e lo aggiunge sopra allaltro) qui ci sono le istruzioni specifiche per telefonare (ne prende un altro ..) questo per le connessioni Wap e UMTS Questo per la parte elettrica .. batterie , display e quantaltro ed infine (uno altro tre volte gli altri ..) questo per eventuali problemi di utilizzo

Cc: (resta stupito con una pila di elenchi = Istruzioni.. In mano) Ges, Ges Giuseppe SantAnna e Maria! e tutta sta rrobba me laggia purt arreto pe ff funzion o telfonino ?

Ng: Ma no e poi queste istruzioni sono in inglese, tedesco, francese, spagnolo, portoghese, brasiliano, cinese, giapponese, ebraico aramaico e Latino!

Cc: E in italiano ?

Ng: (controlla i pacchi ..) no mi dispiace questa societ non le fa in italiano

Cc: E mavessa mpar pure tutte sti lengue ?? ma fusseve asciuto mpazzuto ?(sempre pi paonazzo per il peso delle istruzioni) Meno .. meno .. damme na mano ca me stongo allentanno e bracce

Mn: (Gli prende gli elenchi e li appoggia per terra).

Ng: (intanto il negoziante guarda il telefonino e gira per il negozio come un rabadomante in cerca del segnale)

Cc: (Guardano con ucchi stralunati) (a Meno) ma ch ha passato

Mn: (lo segue da vicino) tene luocchie e pazzo .. come si stesse in trance fosse sonnambulo?

Cc: zitto! Fa chiano, chiano si o chiamo e botto , capace ca se sente male . (i due si avvicinano in silenzio e seguono il negoziante che di colpo urla ..)

Ng: Eccccco. Preso

CC e Me: (prendono uno spavento e fanno un salto) ue ma tu si scemo? Nuie cc tenimmo na certa et, cu na vervecata e chesta putimmo pure mur e subbeto

Ng: Scusate

Cc: Ma nun pe sap e fatte vuoste,,,,, ma che canchero stiveve facenno?

Ng: Stavo cercando un p di campo . Qui non c campo.. ci sono le pareti grosse, ma a casa sua sicuramente non ci sono problemi ..

Me: No no chillo tene nu cuofeno e campi a casa soia , vo ddico io ca chisti fatti e saccio bbuono ne tene 3 semmenate a biada, 4 a bietole, 2 a pastenache, 5 a cepolle

Ng: E allora?

Me: nun avite ditto ca serveno e campi pe ff funzion o telefonino. E chillo , a casa e cicci ,avite voglia e quante ce ne stanno

Ng: ma non campi quelli che intende lei campo telefonico

Cc: uh mamma mia .. vu ver ca m avessa semmen pure e telefoni

Cc: amico . .. ma stamme a sent nu poco ma nun o tenisse nu telefonin .. cu chella rota ca se gira comme na vota era accuss facile a telefon se girava a rota (Imitazione ..di girare la vecchia ruota del telefono) e doppo se telefonava

Ng: Ma scherza ? lei vuol telefonare con un telefonino ? Ma proprio alla preistoria ormai un telefonino non serve pi a chiamare le persone.. una funzione del tutto residuale ..

Cc: comm o fatto? o telefonino nun serve pe telefon?

Me: (fa finta di saperle tutte queste cose e si fa una risata)

Ng: Certo che no ! Col telefonino ci si spediscono messaggi, si scattano foto, si wappa, si naviga in internet, si gioca telefonare .. proprio in casi eccezionali

Cc: Maronna mia ..che ciuccio che so Meno, e tu nun me dice niente? Me faie f st figure? (prende in mano il telefonino) e cu sta trappulella se fanno tutte sti ccose ?

Ng: certo ..

Me: eh , staie ancora a chesto? Io l auso pure pe mettere e chiuove .

Ng: ah dimenticavo .. prima di ogni utilizzo, una volta aquistato necessario cambiare il PIN per la Privacy

Cc: (Stupito) no giuvin ,sentite, io , a casa mia PINI nun ne tenghe manco uno percuoche, , cerase cresommole ..quante ne vulite ma pini niente! .. va bbuono o stssso???

Ng: Ma no PIN .. Personal Identify Number , numero di identificazione personale

Cc: Ah be menomale, io gi me penzavo chaveva piant nu PIN e doppo laveva pure cagn pe ff contenta sta signora Praivassi .. ca po chi a conosce a sta signora .

Ng: E se sbaglia per tre volte il Pin .. serve il PuK .

Cc: PuK ? Meno .. e cher, m , stu puk

Me:cicc, e tu nun sai proprio niente! e puk so chilli guagliuni scaurati ca vanno vestite tutti neri ..che i capille pittate , deritte deritte ncapa comme si avessene mise e ddete inta currente e cu tutte chelli catene appese ncuollo

Ng: (Interrompendolo) no , non un Punk . Quelli che dice lei sono i Punk . Qui serve il PUK!

Cc: Nat albero ?

Ng: No Il Puk un Personal Unlocked Number .. ,un codice di 26 cifre che deve necessariamente imparare a memoria per sbloccare il telefonino

Cc: sentite giuvin ..nun pe vuje ca site accuss bravo, ma stu cose troppo difficile pe nuje ca simmo nu poco impediti

Mn: u, parla pe te (in modo aulico) Modestia a parte, io ho capito tutto

Ng: Guardi .. semplicissimo si un paio di giorni per imparare ci vorranno, ma dopo

con questo potr fare quello che vuole ..

Cc: pozzo fa chello ca vogl io ..? si? A me gi m venuta voglia do iett a coppa abbascio

Ng: Be forse ha ragione potrebbe essere un po troppo complicato vediamo qual cosaltro .. forse il computer potrebbe essere un ottimo regalo. Vediamo proviamo a vedere le caratteristiche che vorreste che il vostro computer avesse allora quante RAM Vorreste?

Cc: Meno quanta RAM vulimmo?

Mn: Facimmo 3 Kg di RAMi, ma chili belli sicche sicche , 20 30 pezzotti e lignammo, e nu pare e tronchi, chilli belli chiatti e tuosti, bbuoni pe manten o fuoco int o camino

Ng: Cosa?

Cc: Tre Kg !!! Nun avete sentuto allamico mio ?

Ng: Ma la RAM la memoria del computer !!! quanta ne vuole? Tanta o poca?

Cc: Verite, verite : vennenno a memoria comme si fosse niente, manco fossero sciuscellee capito che bella comodit?, quanno eremo piccirilli nuie ,e poesie ce lavevima mpar a memoria , ne tenive tanta o ne tenive poca ! M, invece vire lloco, vire ..a vennenno a memoria

Ng: Ho capito faccio io .. allora 250 Mega , 1 video, un mouse aspettate che ne ho uno qua in giro che ve lo faccio vedere

CC e Mn: (cominciano a cercare per il negozio come alla ricerca di un gatto)
Psss. Micio Mao Maooo

Mn: Mao iesci fora

Ng: (Li guarda sbalordito) cosa state cercando adesso ..

Cc: o MAO lhavite ditto.vuje ca ce ne steva uno cc ttuorno

Ng: Mouse , non MAO , mause serve per utilizzare il computer, tra laltro significa topolino ..

Mn: u , u Nun ce d nisciuno sorice

Cc: ca gi ne tenghe paricchie p a casa..

Ng Mi lasci fare eccolo qua, (lo prende per il filo) non vede che la forma ricorda un topolino prenda ..

Cc: uh!Me fa schifo, comme quanno levo e surice a dint o mastrillo statte lloco .. nun tavvicin

Ng .. comunque indispensabile per luso del computer a suo nipote far comodo ..

Cc: vabbu, se ladda ver isso,ma si stu MAO me fa tucc a nervatura io le mette o veleno p e zoccole!!! Non ce penze doie vote, io!

Ng: comunque 2 casse, un hard disk da 40 Giga Byt, .

Mn: u, u , giuvin, ..nun vallargate e che so sti maleparole !

Ng: un modem con vuole che le attacchi subito anche lADSL ?

Cc: (indietreggia. E allontana Meno) a chi ? vire add te ne ire! Nun mattacc nisciuna brutta malattia , e capito ?

Ng: Ma cosa dice ?

Cc: (a Meno) me v attacc LAIDSL Meno, ... meglio ca ce ne jammo, siente a me

Ng: Aspetti oh, san Gennaro come faccio con questi due lADSL la linea veloce per internet

Cc: ma parla comme magni, ca io nun te capisco ! ched , m , sto internet .. Meno ajutame tu rispunnelo tu coccosa. ca io nun capisco chi niente

Mn: sentite , giovene Cuncetta,a mugliera e Ciccillo , gi lausa o WC NET, e me pare ca se trova pure buono meglio ca nu ce dicimmo niente e a lassamme st , ca usa chello ca v essa osin, quanno doppo , se vene a lament cu nuje e vuje nun a sapite: chella nun se supporta.

Ng: (che ormai non li bada pi) una bella WEB CAM la mettiamo?

Cc: No, no .. Basta bestie p a casa 0 BELL CAN nun o voglio gi tengo nu bastardino e nu cane e caccia, nun saccio cchi add me laggia mettere tutte sti bestie !!!

Ng: Per la miseria siete irrecuperabili. Speriamo che vostro nipote non sia imbranato come voi

Cc: Piuttsto, .. che se p ff cu stu computer almeno, serve a coccosa ??

Ng: Praticamente di tutto

Cc: (Stupito..) Ah si?

Mn: Eh.. pe forza se capisce

Cc: (a Meno) ma che significa tutto

Mn: .. Eh .. (imbarazzato) tutto vo dicere tutto

Cc: Ah si? o pozze pure mann a zapp la vigna, fatic a campagna, semmen e spogne?

Mn: (che cerca conforto dal negoziante) ehh .. ssss..

Ng: No, certo che no !

Mn: Noooooo !..eh .. ma comme stai arretrato ..

Cc: Allora me lave e piatti, me pulezza a casa, che saccio..

Ng: No

Cc: a me me par che nun serve proprio a niente !

Ng: Col computer si pu, giocare , programmare, tenere i conti di casa scrivere lettere..

Mn: (per far vedere che sa anche lui) eh capito ? ... e che ciuccio ca si ...contabilit scriver lettere

Cc: Be a me ,allora, nun me serve proprio a niente, pecch io nun saccio f proprio ninte e tutto chello chha ditto stu signore , ma nun fa niente,

vedimmo comme funziona vedimmo comme se scrive na lettera

Ng: Allora prendiamo un computer che le faccio veder un po di cose (ne prende uno , lo appoggia sul bancone)

Cc: bello eh? .. pare na televisine ..

Ng: Per prima cosa le faccio vedere come si naviga !

Cc: Cha dittocha ditto? add .io nun saccio nat e po ncoppa a nave mavota o stommeco .. ched m sta novit ca me vulite mann mmiezo o mare a navig..

Ng: Come al solito non ha capito niente navigare si intende ..(capendo che inutile continuare..) lasciamo stare ora le faccio vedere un cosa facile facile ma non da questo computer , perch ha un virus. Prendiamo quellaltro.

Cc: Cha ditto? Un virus ? (Si allontana e allontana il negoziante)sci, sci levate a lloco verite nu poco quanno se diceno e coincidenze (estrae dalla borsetta uno spruzzetto per piante) so appena ghiuto add o zagrellaro paccatt o diserbante d e piante ,o! (comincia a spruzzare sul computer) statte tranquillo caccuss e viruss moreno tutte quante (e continua a spruzzare)

Ng: No no .. fermo .. si fermi .. (riesce a fermare Cicci che ormai ha bagnato tutto il computer ed i due fanno un bel po di lotta) Ma impazzito? Cosa le salta in mente?

Cc: ched nun site contento caccirimmo o virs?

Ng: (asciugando il computer) Ma un virus informatico ma lei non capisce proprio niente ecco magari ora non funziona neanche pi proviamo . (lo accende) ecco per fortuna si accende ascolti le faccio vedere una cosa semplice apriamo il programma di videoscrittura che cos non c pericolo di virus..

Cc: simmo sicuro? ..(gli da unaltra spruzzatina)

Ng: Stia fermo! e la smetta con quello spruzzetto me lo dia qua!

(Intanto entra un altro cliente)

Ng: Visto che lei sa (rivolto a Mn) gli faccia vedere come si usa la

videoscrittura, io vado a servire laltro cliente lei sa come si usa vero ??? Ha detto di essere esperto

Mn: ..siiiii eh hai voglia.chello ca saccio. ..

Ng: (se ne va a servire il cliente)

Cc: (guardando Meno) e allora come se fa cu stu coso comme ha ditto chilloa video scrittura ?

Mn: (evidentemente imbarazzato si guarda attorno ..) ecco allora .. (si avvicina al computer con aria incuriosita) .. guarda c..obb chistoi o video (cerca un po di capire , lo guarda da tutte le parti dopo un po.. gli viene unidea) Ma si!!!cicc, tu nun capisce mai niente Senti le parole Video Scrittura .. Cio scrittura sul video e pe scrivere .. (si guarda attorno) cadda sta na pennuccia azzeccata vicino a stu computer

Cc: Ma si sicuro?

Mn: (cerca attorno) ma si (vede un pennarello) obbiccano o iamme che vu scrivere (apre il pennarello e comincia a scrivere sul video) Ciao so Ciccillo hai visto comm facile sta video scrittura e che ce v? guarda cc ,ce sta pure a luce sotto .. vire quant bello j, scrive nu poco pure tu , j

Cc: (comincia a scrivere anche lui) ma o ssai ch proprio na bella nuvit stu computer

Ng: (Entra) eccomi di ritorno (vede cicci che scrive sul monitor del computer) Ma cosa fa !!! mi sta sporcando tutto il computer ..!!!

Mn: Cicc.. ma ch fatto! .chai spurcato tutto o computer o giovene ? e se fa chesto? chillo o giovene te v tanto bene?

Ng: Ma guardate un poco che avete combinato .. (prende un podalcol e cancella il tutto) ve lo farei pagare nuovo

Cc: oh oh guarda comm bello comodo eh? se po pure cancell tutto cose ..

Ng: Guardi (schiaaccia un tasto) le spiego meglio perch ho capito che nessuno dei due molto pratico vede questa la tastiera Se io schiaaccio la A li sul video appare una A

Cc: (stupito) ohh. ohh. Verite, verite. Ma nun sanno cchi che shanno nvent ?

Ng: Avete capito ? Siccome non ho ancora finito con il cliente voi potete provare a scrivere qualcosa ma per favore lasciate stare le penne usate solo la tastiera !!

Cc: tastiera? .. io saccio la testiera la testiera d o lietto ched m sta tastiera ..

Ng: Questa questa la tastiera .. dove ho premuto la A.. fatemi fare solo due cosette (scrive qualcosa sulla tastiera e attiva il riconoscimento vocale del computer Cicci e Meno sono distratti a parlare stupiti della novit tra di loro)

Computer : Riconoscimento vocale Attivato! Inserire Dischetto

Ng: (opera un poco con il computer)

Cc: (Da disparte dove sono) tu guarda nu poco chillo parla isso sulo la dda vul bne assai a chillo cusariello

Ng: Ecco la cos va meglio ecco a voi .. ci siamo intesi ?

Cc: Ah .. si si .. certo .. (tutti e due si avventano sul computer) famme ved nu poco allora sio scamazze c, a C (schiaaccia C)

Computer: (il computer ora parla) CI

Cc e Mn: salute !!

Cc: ma nun si stato tu ?

Mn: io no ..

Cc: comme no ..

Mn: te sto dicenno ca no

Cc :e allora chi stato ?

Mn: Bo e forse aggio avuto e LUCI in Azine

Cc: comme? e luci in azine ..?? e ched m si diventato n ambulanza ???

Mn: Ma no .. chelli ccose ca tu te pienze ca e vire , ma nun e vire overamente

comme e sorde !

Cc: Ahhh le allucnazini no le luci in Azin!!!

Mn: e vabbu , ce simmo capiti o stesso

Cc: .vabbu.. , comme dici tu .allora scrivimmo natu ppocoio m scamazzo doje
vote a lettera C

Computer : Cicci

Cc: ched n Meno, che vaie truvanno

Mn: ma io nun aggio ditto proprio ninte ..

Cc: e comme no , tu m chiammto io aggio sentito accuss bello: Cicc

Mn: ma quanno maiio nun aggio proprio pupptiato

Cc: e allora chi stato (i due si guardano bene in giro) ma chisto nu fatto
strano (riflette) vabbu ca oggi ciavimmo bevuto parecchio vino

Mn: accuss me pare pure a me ..o ddicevo io ca doppo o primmo litro e glianico
ceramo ferm chamma vevuto pure tutta a fiaschetta e limuncello,,,

Cc: si si .. accuss .stammo nu poco fatti a vino nun d retta : continuammo a
scrivere ..

Mn: si, famme pruv nu poco pure a me, per!

Cc: Vabbu guarda c , vire quanta taste ca ce stanno hai voglia e te spass

Mn: famme ved uuuuhhh vide lloco, v lettere, numeri .. linette , guarda, gu la
per, la diviso, la pi .. ma ce ne manca uno ah, no oiccano o aspetta ca m o
scamazzo ..(spinge il trattino del meno)

Computer: MENO

Mn: ched Cicci?

Cc: che vu , n Meno, che vaie truvanno?

Mn: Tu ,m chiammto

Cc:io, taggio chiamato? Ma te siente buono?

Mn: Si ! To giuro maggio sentito e chiamm: Meno

Cc: eh, laggio sentuto purio .. ma io nun aggio ditto manco na parola (i due cominciano a spaventarsi)

Mn: ah no no qua succedeno fatti troppo strani io me stongo appauranno voci ca nun se sape add veneno chisti s fantasmi

Cc: Ah si si meglio ca ce ne fuimmo (si dirigono verso la porta. In quel momento entra il negoziante e gli sbattono contro)

Ng: Calma calma cosa succede qui .. avete visto i fantasmi ?

Cc: Visti no!

Mn: Ma sentiti si !

Ng: Ma cosa dite !!!

Cc: Ah .. c succedeno fatti strani assai voci ca ce chiammano gente ca starnuta .. u ma che so sti ccose

Ng: (pensa) Ah! .. ma vuoi vedere (si avvicina al computer) vuoi vedere che ho lasciato attivato il riconoscimento vocale? (Guarda) Ma si certo ecco qua vedete ? Ci che io digito sulla tastiera il computer pronuncia Attenti: ora scrivo Buon giorno

Computer: Buon Giorno

Ng: Avete capito? Tutto qui, altro che fantasmi e spiriti

Cc: Ges, Ges e chi s o penzava .. piezze e plastica ca parlano .. si nun o vedesse nun ce credesse mai

Mn: Eh s, chest ENOLOGIA

Cc: Che ..?

Mn: Enologia

Ng: Lei vorr dire TECNOLOGIA no ENOLOGIA, lenologia quella scienza che studia il vno !

Mn: Allora io non la conosco!

Cc: Pe forza, pecch nuie o vin nun o sturiammo, c o bevimmo!

Ng: Comunque ancora un minutino e sono da voi devo solo impacchettare un oggetto per laltro cliente . Vi lascio soli ancora trenta secondi ! Mi raccomando

Mn: Vabbu .. : Vabbu .. nun ve preoccupate , giuvin, . M avimmo capito tutte cose

Cc: Siamo esperti ormai

Cc: (scrutando il computer) m ho capto ecco quaguarda si spinge la CI e viene fuori la C , e lui dice C I add sta la I . Asp... Q,W,E,R,T,G,F,D,U,I aiccanna a .. I .. e viene fuori la I . A add sta la A .U, I,O,P,D,F,G, abbiccana a.. A e viene fuori la A .. ma tu vide che bellezza (i due impiegano qualche minuto a scrivere la parola CIAO intanto meno dopo aver visto le prime lettere guarda attorno al computer per capire com fatto).

Mn: guarda guarda che tecnologia. (vede un filo della corrente) e chesto,, a che serve (lo toglie ..)

Cc: uh.. sparito tutto cose mannaggia bu b ma ch ftto

Mn: Bo aggio tuccto stu filo ..

(entra il negoziante)

Ng: Ma cosa fate !!! (vede il computer) chi ha spento il computer !!!

Cc: io nun saccio niente bello e bbuono sparito tutto cose !!!

Ng: per forza avete staccato la spina !!!

Cc: ueh.. calmateve giuvin . e quanta storie piuttsto.. comm ca nun se vede chi chello caggia scritto io ?

Hg: Eh .. se avete spento il computer andato perso !

Cc: ah ..comme .. tutto chillo poema s perduto ?

Ng: eh si

Cc: Eh .. ma allora comme se fa si manca a corrente se perde tutto cose?

Ng: Certo , va a corrente!

Cc: Ah no, no allora megljo che continuammo a scrivere ncopp e piezze e carta (estrae dal portafoglio un bigliettino) guardate cc, guardate! Chesta, a verite, na lettera ca o bisnono mio scrivette a o nonno mio int a guerra do quinnece-riciotto, .Avite visto ? stu pezzullo e carta ha passto doje guerre, leruzione do Vesuvio o 44, duie terramote , lultimo, chillo do 79 a casa mia se ne cadette sana sana e stu fuglietiello , o, sta ancora ca , e o putimmo leggere e o computer vuosto, sulo pecch Meno ha levato a corrente ,ha perzo tutto cose ?ihi! nun bbuono proprio!

Ho deciso o nepoto mio le regalo nu bllo diario , ca si scrive c a penna e rummane pe sempe e si nun ce sta a corrente appiccia o cerogeno e se legge o stesso.. !!!

FINE By Marco Bortolin (traduzione in dialetto napoletano di Carmela Tammaro)

Attribuzione - Non commerciale - Condividi allo stesso modo 2.5 Italia

Tu sei libero:

di riprodurre, distribuire, comunicare al pubblico, esporre in pubblico, rappresentare, eseguire e recitare quest'opera di modificare quest'opera

Alle seguenti condizioni:

Attribuzione. Devi attribuire la paternit dell'opera nei modi indicati dall'autore o da chi ti ha dato l'opera in licenza.

Non commerciale. Non puoi usare quest'opera per fini commerciali.

Condividi allo stesso modo. Se alteri o trasformi quest'opera, o se la usi per crearne un'altra, puoi distribuire l'opera risultante solo con una licenza identica a questa.

Ogni volta che usi o distribuisce quest'opera, devi farlo secondo i termini di questa licenza, che va comunicata con chiarezza. In ogni caso, puoi concordare col titolare dei diritti d'autore utilizzi di quest'opera non consentiti da questa licenza. Nothing in this license impairs or restricts the author's moral rights.

Le utilizzazioni consentite dalla legge sul diritto d'autore e gli altri diritti non sono in alcun modo limitati da quanto sopra.

Questo un riassunto in linguaggio accessibile a tutti del Codice Legale (la licenza integrale).

Questo copione è stato visto: